الأمم المتحدة

S/15930
17 August 1983
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٧ آب/أغسطس ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة
لبعثة نيكاراغوا الدائمة لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذا المذكرة المؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٣ الموجهة إلى سعادة السيد أدغارد وباز برنيكا ، وزير خارجية هندوراس من سعادة السيد ميفيل دسكوتوبروكمان ، وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا .

"سيدى ،"

"أتشرف بتوجيه عنا يتكلم الى ما يلى :

"في الساعة ١٠ من صباح ١٤ آب/أغسطس أيضا ، فيما بين الساعة ٨ و ٨/٣٠ ساً ، هاجم جنود عليها تماماً بوصفها أحدى طائرات سلاح الطيران في هندوراس ، المجال الجوى الوطنى ، منتهكة بذلك سيادتنا انتهاكاً صريحاً ، وحلقت فوق قطاعات سان بندرو بوتريرو غراندى ، وشنكوبينوس وسانتو توماس دل نانسي في مقاطعة شنانديغا ثم عادت الى هندوراس .

"وفي يوم ١٤ آب/أغسطس أيضا ، فيما بين الساعة ٨ و ٨/٣٠ ساً ، هاجم جنود من هندوراس مخفر حدود لاس مانوس في مقاطعة نويغا سيفوفيا أيضا . واستخدمت في ذلك الهجوم الذى لم يكن له أى جرر مطلقاً مدفع رشاشة ثقيلة وأسلحة متعددة أخرى . ولم يتم ترد قوات نيكاراغوا المسلحة بموجب التعليمات الصادرة لها على هذا الاستفزاز .

"ونحن إذ نسجل احتجاج نيكاراغوا الرسمي القوى ضد أعمال العدوان الأخيرة هذه ، نكرر مناشدتنا حكومة هندوراس أن تكت عن الأفعال الاستفزازية والعدوانية المتكررة

ضد نيكاراغوا اذ أن هذه الأعمال انما تضع عراقل جديدة في طريق المفاوضات الحالية
التي تضطلع بها مجموعة كونتادورا .

(توقيع) سيفيل دسكتوبوكمان
وزير الخارجية

وأرجو التكرم بالعمل على تعليم هذه المذكرة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خوليو اكاذا غالاردو
السفير
القائم بالأعمال بالنيابة
نائب الممثل الدائم لنيكاراغوا
لدى الأمم المتحدة